

# TRANS MONTANA FORUM

## THE SOUTH-SOUTH COOPERATION FORUM

### FOCUS ON THE ARAB AFRICAN COOPERATION

&

*THE ROLE OF EUROPE & THE MEDITERRANEAN*

Brussels (Belgium) - Hotel Le Plaza  
February 16 to 18, 2011

---

## PROGRAMME

**WEDNESDAY FEBRUARY 16**  
MERCREDI 16 FEVRIER

---

**On Wednesday takes place an additional Program co-organized by**  
Le Mercredi, un programme additionnel est co-organisé par



**to address the role of Women in the framework of the South-South Cooperation**  
sur le thème du rôle de la Femme dans la Coopération Sud-Sud

**SEE THIS SPECIAL PROGRAMME ATTACHED**  
VOIR CE PROGRAMME SPECIAL EN ANNEXE

---

**Starting 10:30**

**REGISTRATION OF PARTICIPANTS**  
ENREGISTREMENT DES PARTICIPANTS

---

*WEDNESDAY-MERCREDI*

**Starting 19:00**

**OFFICIAL COCKTAIL : WELCOME TO THE FORUM**  
COCKTAIL OFFICIEL : BIENVENUE AU FORUM

---



WEDNESDAY-MERCREDI  
20:30

PRIVATE DINNER - ON SPECIAL INVITATION  
DINER PRIVE - SUR INVITATION SPECIALE

hosted by the  
**WORLD COUNCIL ON PUBLIC AFFAIRS**  
in the honour of the  
Crans Montana Forum's Club Members and Partners

---

## THURSDAY FEBRUARY 17

### JEUDI 17 FEVRIER

---

THURSDAY-JEUDI  
09:30 - 10:30  
PLENARY SESSION  
SESSION PLENIERE

**OFFICIAL OPENING SESSION**  
SESSION OFFICIELLE D'OUVERTURE

Chair :

**Mr. Jean-Paul Carteron**

Chairman & Founder, Crans Montana Forum

Special Guests :

**Mr. Hamid Temmar**

Minister for Prospectiv & Statistics, Algeria

**Mr. Yahya Jamil Shinawi**

Director General, Ministry of Petroleum, Saudi Arabia

**Mr. Denis Gokana**

President, Société Nationale des Pétroles du Congo

**Mr. Mehmet Zafer Caglayan**

Minister of State for Foreign Trade, Turkey

---

THURSDAY-JEUDI  
10:30 – 11:00

BREAK

---

THURSDAY-JEUDI  
11:00 - 12:30  
PLENARY SESSION  
SESSION PLENIERE

**LINKING AFRICA TO THE ARAB WORLD :**  
**TOWARD A SOUTH-SOUTH COOPERATION'S CENTER OF GRAVITATION**  
LES LIENS ENTRE LE MONDE ARABE ET L'AFRIQUE :  
VERS UN CENTRE DE GRAVITE DE LA COOPERATION SUD-SUD

**THE ARAB WORLD AND AFRICA :**

**FAIR PARTNERS FOR A FAIR COOPERATION**

LE MONDE ARABE ET L'AFRIQUE :

DES PARTENAIRES LOYAUX POUR UNE COOPERATION LOYALE

**AFRICA, THE RICHEST CONTINENT IN THE WORLD, IS THE STRATEGIC**

**SOURCE FOR THE ARAB INDUSTRY'S DEVELOPMENT**

L'AFRIQUE, LE PLUS RICHE CONTINENT DU MONDE, EST LA SOURCE

STRATEGIQUE DE DEVELOPPEMENT POUR LES INDUSTRIES DU MONDE

ARABE

**THE SOUTH-SOUTH COOPERATION APPEARS TO BE THE WAY TO**

**RESTORE AFRICAN DIGNITY**

**AND ALLOW AFRICA TO INTEGRATE THE WORLD CONCERT**

LA COOPERATION SUD-SUD EST LA VOIE DE RESTAURER LA DIGNITE DE

L'AFRIQUE

ET DE LUI PERMETTRE D'INTEGRER LE CONCERT MONDIAL

**CAN THE GCC FINANCIAL RESOURCES**

**BECOME THE REAL PARTNER OF AFRICAN ECONOMIC DEVELOPMENT ?**

LES RESERVES FINANCIERES DU CCG PEUVENT-ELLES DEVENIR LE VRAI

PARTENAIRE DU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE AFRICAIN ?

**THE INCREASING ROLE OF ARAB INVESTMENT IN AFRICA**

LE ROLE CROISSANT DES INVESTISSEMENTS ARABES EN AFRIQUE

*Guest Speakers :*

**Mr. Iyad Allawi** PRIX DE LA FONDATION

President, National Council for Strategic Policies, Iraq

**Mr. Mbuyu Kabango**

Minister of Hydrocarbons, DR of Congo

**Mr. Georges Forrest**

Chairman & Founder, Georges Forrest International

*Experts :*

**Mr. Gervais Nkanagu**

Ambassador, Common Market for Eastern & Southern Africa

**Mrs. Françoise Moreau**

Acting Director, EU Development Policy, DG Development & ACP Relations,  
European Commission

**Mr. Abdelgadir Warsama Ghalib**

Legal Advisor, Bank of Bahrain & Kuwait

---

**THURSDAY-JEUDI**

**12:30 - 14:00**

**LUNCH SESSIONS**

DEJEUNERS DE TRAVAIL

**ARE THE CONCEPTS OF "COMMON MARKET" AND "COMMON CURRENCY"  
REALISTIC AND SUSTAINABLE ?**

LES CONCEPTS DE « MARCHÉ COMMUN » ET DE « MONNAIE COMMUNE » SONT-  
ILS RÉALISTES ET DURABLES ?

*Panel :*

**Mr. Lucian Cernat**

Head, Unit A.2 - Chief Economist, Directorate General for Trade, European Commission

**Mr. Charles Mporanyi**

Chairman, Rwanda Investment Group

**LIMITING THE NORTHBOUND BRAIN DRAIN PROCESS  
FACILITATING THE RETURN OF SKILLED MIGRANT WORKERS TO THE SOUTH**

REDUIRE LE PROCESSUS DE FUITE DES CERVEAUX VERS LE NORD  
FACILITER LE RETOUR DES ÉMIGRÉS QUALIFIÉS VERS LE SUD

*Chair :*

**Mrs. Mireille Mialy Rakotomalala**

Minister of Culture and Heritage, Madagascar

**ARAB INVESTMENT AND THE AFRICAN FINANCIAL MARKETS  
L'INVESTISSEMENT ARABE ET LES MARCHÉS FINANCIERS AFRICAINS**

*Chair :*

**Mr. Seydina Mouhamadou Rassoul Tandian**

CEO - West African Rating Agency, Senegal

**THE AFRICAN CONTINENT, DEMOCRACY AND DEVELOPMENT :  
HOW CAN THE WESTERN VALUES HELP ?**

LE CONTINENT AFRICAÏN, LA DÉMOCRATIE ET LE DÉVELOPPEMENT :  
COMMENT LES VALEURS OCCIDENTALES PEUVENT-ELLES AIDER ?

*Chair :*

**Mr. Geoffrey Lipman**

Director, GreenEarth, Belgium

---

**THURSDAY-JEUDI**

**12:30 - 14:00**

**SPECIAL LUNCH ON INVITATION**

DEJEUNER SUR INVITATION

**ROMANIA'S POTENTIAL  
IN PROVIDING SERVICES FOR THE ARAB-AFRICAN ENERGY SECTOR**  
LA ROUMANIE ET SON POTENTIEL DE SERVICES EN FAVEUR DU SECTEUR  
ÉNERGÉTIQUE AFRICAÏN ET ARABE

*Co-Chair :*

**Mr. Ionut Costea**

President, EximBank, Romania

**Mr. Mihai Ionescu**

Secretary General, National Association of Exporters and Importers of Romania

---

THURSDAY-JEUDI

14:00 - 15:15

INTERACTIVE SESSIONS  
SESSIONS INTERACTIVES

**THE NEWCOMERS : INDIA, INDONESIA, MALAYSIA AND RUSSIA**  
LES NOUVEAUX VENUS : L'INDE, L'INDONESIE, LA MALAISIE ET LA RUSSIE

*Panel :*

**Mr. Sham Bathija**

Minister, Advisor to the President of Afghanistan  
Former UNCTAD Coordinator

**Mr. Mikhail Margelov**

Head, Committee for Foreign Affairs, Council of the Federation, Russia

**ISLAMIC FINANCE AND LONG-TERM INVESTMENT**

LA FINANCE ISLAMIQUE ET L'INVESTISSEMENT A LONG TERME

*Panel :*

**Mr. Sabah Hashem Allawi**

President, Trans Iraq Bank

**Mr. Abdelgadir Warsama Ghalib**

Legal Advisor, Bank of Bahrain & Kuwait

**NO FUTURE FOR AFRICA WITHOUT ELECTRIFICATION**

**CAN WE REACH A MINIMUM LEVEL OF ENERGY SECURITY ?**

**INTERCONNECTIONS AND HORIZONTAL AND VERTICAL NETWORKS**

PAS D'AVENIR POUR L'AFRIQUE SANS ELECTRIFICATION

PEUT-ON PARVENIR A UNE SECURITE ENERGETIQUE MINIMALE ?

INTERCONNEXIONS ET RESEAUX HORIZONTAUX ET VERTICAUX

*Panel :*

**Mrs. Marie Kiswa Kayombo**

Director, Supply & Markets, Société Nationale d'Electricité SNEL, DR Congo

**Mr. Rachid Bencherif**

Senior Planning Analyst, OFID - OPEC Fund

**Mr. Modibo Diop**

Advisor to the Director General, Société Nationale d'Electricité, Senegal

---

THURSDAY-JEUDI

15:15 – 15:30

**BREAK**

---

THURSDAY-JEUDI

15:30 - 16:45

INTERACTIVE SESSIONS  
SESSIONS INTERACTIVES

**THE ENERGY SECTOR OF ROMANIA**

LE SECTEUR ENERGETIQUE DE LA ROUMANIE

*Panel :*

**Mr. Mihai Ionescu**

Secretary General, National Association of Exporters & Importers of Romania

**NATURAL RESOURCES : IMPLEMENTING CORPORATE ETHICAL RULES**

**TO PROTECT THE NATIONAL INTEREST**

RESSOURCES NATURELLES : LA MISE EN OEUVRE DE REGLES ETHIQUES POUR LES

ENTREPRISES AFIN DE PROTEGER LES INTERETS DU PAYS

*Panel :*

**Mr. Antoine Heuty**

Dep. Director, Revenue Watch Institute

**MANAGEMENT OF WASTE WATERS AND OF WATER PURIFICATION**

LA GESTION DES EAUX USEES ET DE L'ASSAINISSEMENT

**ELIMINATION OF SOLID WASTE - ENERGY DERIVED FROM WASTE**

ELIMINATION DES DECHETS SOLIDES - L'ENERGIE NEE DES DECHETS

*Panel :*

**Mr. Patrice Fonlladosa**

Chairman & CEO, VEOLIA WATER MENA

**Mr. Mamadou Dioulde Diallo**

Director General, Société des Eaux de Guinée, Guinea

**NO FUTURE FOR AFRICA WITHOUT A STRONG DEVELOPMENT OF ICT  
A KEY TARGET FOR FOREIGN INVESTORS**

PAS D'AVENIR POUR L'AFRIQUE SANS UN DEVELOPPEMENT IMPORTANT DES TCI  
LA CIBLE MAJEURE DE L'INVESTISSEMENT ETRANGER

*Panel :*

**Mr. Simon Bulupiy Galati**

Dep. Prime Minister & Minister of Posts, Phones & Telecommunications, DR Congo

**Mrs. Diarra Mariam Flantié**

Minister of Communication & New Technologies, Mali

---

THURSDAY-JEUDI

16:45 - 18:45

PLENARY SESSION

SESSION PLENIERE

**THE ROLE OF THE MEDITERRANEAN  
AS A LINK BETWEEN EUROPE AND THE ARAB-AFRICAN WORLD**

LE ROLE DE LA MEDITERRANEE

EN TANT QUE LIEN ENTRE L'EUROPE ET LE MONDE ARABO-AFRICAIN

**CONFLICTS SLOW DOWN THE MEDITERRANEAN INFLUENCE :**

**THE DESTRUCTIVE CONFLICT IN PALESTINE**

**WILL TURKEY PLAY A KEY ROLE IN THE MEDITERRANEAN AND AFRICA ?**

LES CONFLITS HYPOTHEQUENT L'INFLUENCE DE LA MEDITERRANEE :

LE CONFLIT DESTRUCTIF DE LA PALESTINE

LA TURQUIE AURA-T-ELLE UN ROLE DETERMINANT EN MEDITERRANEE ET EN  
AFRIQUE?

**ECONOMIC COOPERATION AND GLOBAL SECURITY IN AFRICA**

COOPERATION ECONOMIQUE ET SECURITE GLOBALE EN AFRIQUE

**MANAGING DEMOGRAPHIC AND MIGRATORY IMPACTS OVER TIME :**

**IMPLEMENTING INTEGRATION AND THE FIGHT AGAINST POVERTY POLICIES**

LA GESTION DANS LE TEMPS DES CHOC DEMOGRAPHIQUE ET MIGRATOIRE :

LA MISE EN OEUVRE DE POLITIQUES D'INTEGRATION ET DE LUTTE CONTRE LA  
PAUVRETE

*Guest Speakers :*

**Mr. Mehmet Zafer Caglayan**

Minister of State for Foreign Trade, Turkey

**Mrs. Anne-Marie Lizin PRIX DE LA FONDATION**

Honorary Speaker, Senate of Belgium

**Mr. Rammah Ettir**

CEO, Affriqiyah Airways, Libya

*Experts :*

**Mrs. Françoise Moreau**

Acting Director, DG Development & ACP Relations

**Mr. Ahmed Alyahya**

Director General, Research & Economics, Saudi Fund for Development

**Mr. Patrick Wilmart**

Director - Power & Gas, Tractebel Engineering

---

THURSDAY-JEUDI

Starting 18:45

**OFFICIAL COCKTAIL**

COCKTAIL OFFICIEL

*hosted  
by*

**EximBank**

---

THURSDAY-JEUDI  
Starting 20:30

OFFICIAL FORUM DINNER  
DINER OFFICIEL DU FORUM



---

THURSDAY-JEUDI  
22:30

NIGHT OWL

---

**FRIDAY FEBRUARY 18**  
VENDREDI 18 FEVRIER

---

FRIDAY-VENDREDI

09:00 - 10:00

INTERACTIVE SESSIONS  
SESSIONS INTERACTIVES

**TOWARDS A "SOUTH STRATEGY" FOR PLANT RELOCATION : A JUDICIOUS WAY TO TAKE ADVANTAGE OF THE COMPETITION RESULTING FROM GLOBALISATION**  
VERS UNE STRATEGIE "SUD" DES DELOCALISATIONS : UN MOYEN JUDICIEUX DE TIRER PROFIT DES CONCURRENCES NEES DE LA MONDIALISATION

*Panel :*

**Mr. Nicolas Bouzou**

Professor, University of Paris VII

**FOR INCREASED WATER SUPPLY RELIABILITY :  
THE CHALLENGE OF WATER SHORTAGE  
TOWARD REGIONAL POLICIES ON PROTECTION AND SUSTAINABLE  
MANAGEMENT OF WATER RESOURCES**

POUR UN APPROVISIONNEMENT EN EAU PLUS FIABLE :

LE DEFI DU MANQUE D'EAU

LA MISE EN OEUVRE DE POLITIQUES REGIONALES DE PROTECTION

ET DE GESTION DURABLE DES RESSOURCES EN EAUX

*Chair :*

**Mr. Patrice Fonlladosa**

Chairman & CEO, VEOLIA WATER MENA

**UNIVERSITY EDUCATION : A SOURCE OF STRUCTURING EXCHANGES  
TOWARDS AN ARAB-AFRICAN UNIVERSITY ?**  
LA FORMATION UNIVERSITAIRE, SOURCE D'ECHANGES STRUCTURANTS  
VERS UNE UNIVERSITE ARABO-AFRICAINE ?

*Chair :*

**Mrs. Ana Paula Laissy**

Head, Unit B.2 - Coord. of Outermost Regions, DG Regional Policy, European Commission

**Mr. Miomir Zuzul**

President, Dubrovnik International University

**DEALING WITH SUDAN : WHICH PROSPECTS ?**

FAIRE DES AFFAIRES AVEC LE SOUDAN : QUELLES PERSPECTIVES ?

*Chair :*

**Mr. Elijah Malok Aleng**

Dep. Governor, Central Bank of Sudan

**Mr. James Gomez**

Director, International Affairs, Rainbow Push Coalition

---

FRIDAY-VENDREDI

10:00 – 10:15

BREAK

---

FRIDAY-VENDREDI  
10:15 - 11:15  
INTERACTIVE SESSIONS  
SESSIONS INTERACTIVES

**THE ROLE OF ARAB FINANCE IN THE AFRICAN PROJECTS**

LE ROLE DE LA FINANCE ARABE DANS LES PROJETS AFRICAINS

*Panel :*

**Mr. Mohammed Bin Naheet**

Director General, Trading & Development, Saudi Fund for Development

**Mr. Richard Reinert**

Managing Partner, Citation Capital Management Ltd

**FROM LATIN AMERICA TO CHINA :**

**WHICH PROSPECTS FOR TRADE AND FOREIGN INVESTMENT ?**

DE L'AMERIQUE LATINE A LA CHINE :

QUELLES PERSPECTIVES POUR LE COMMERCE ET L'INVESTISSEMENT ETRANGER ?

*Panel :*

**Mr. Karim Alirzayev**

President, European Economic Chamber, Turkey

**Mr. Sébastien Duquet**

Managing Director, PlaNIS, France

**THE SOUTH : A FAVOURABLE PLACE FOR RENEWABLE ENERGIES**

**DEVELOPMENT OF THE SOLAR AND WIND INDUSTRY**

LE SUD : LIEU DE PREDILECTION DES ENERGIES RENOUVELABLES

LE DEVELOPPEMENT DE L'INDUSTRIE SOLAIRE ET EOLIENNE

*Panel :*

**Mr. Rainer Hinrichs-Rahlwes**

President, European Renewable Energies Federation

**Mr. Dario Chello**

Director, Energy Efficiency & Investment, Energy Charter Secretariat

---

FRIDAY-VENDREDI  
11:15 - 13:00  
PLENARY SESSION  
SESSION PLENIERE

**SOUTH AMERICA AND THE EAST : THE NEW ACTORS OF THE SOUTH-SOUTH  
COOPERATION - RESHAPING THE ROLE OF EUROPE AND THE MEDITERRANEAN**

L'AMERIQUE DU SUD ET L'ORIENT, NOUVEAUX ACTEURS DE LA COOPERATION

SUD-SUD - NOUVELLE APPROCHE DU ROLE DE L'EUROPE ET DE LA MEDITERRANEE

**THE SOUTH-SOUTH ECONOMIES AND THE AFRICA-ARAB COOPERATION :**

**THE INCREASING ROLE OF SOUTH AMERICAN AND EASTERN STATES**

LES ECONOMIES DE L'AXE SUD-SUD ET LA COOPERATION AFRIQUE-  
MONDE ARABE:

LE ROLE CROISSANT DES ECONOMIES DE L'AMERIQUE DU SUD ET DE L'EST

**AFRICAN NATURAL RESOURCES AND THE WORLD INDUSTRY :**

**HOW TO IMPROVE COOPERATION AND FAIR TRADE ?**

LES RESSOURCES NATURELLES DE L'AFRIQUE ET L'INDUSTRIE MONDIALE :

COMMENT AMELIORER COOPERATION ET LOYALTE DES ECHANGES ?

**CAN SOUTH AMERICAN INDUSTRIES, ARAB FINANCE AND AFRICAN**

**NATURAL RESOURCES ACHIEVE A SUSTAINABLE PARTNERSHIP FOR  
DEVELOPMENT ?**

LES INDUSTRIES SUD-AMERICAINES, LA FINANCE ARABE ET LES

RESSOURCES NATURELLES DE L'AFRIQUE

PEUVENT-ELLES COMPOSER UN PARTENARIAT DURABLE DE

DEVELOPPEMENT ?

**ADAPTING THE MEDITERRANEAN TO A NEW CONCEPT OF CROSSROADS**

**AND WORLD TRANSIT POINT**

ADAPTER LA MEDITERRANEE A UNE NOUVELLE CONCEPTION DU

CARREFOUR ET DU CENTRE DE TRANSIT MONDIAL QU'ELLE A TOUJOURS

ETE

*Chair :*

**Mr. Sham Bathija**

Minister, Advisor to the President of Afghanistan

Former UNCTAD Coordinator

*Experts :*

**Mr. Patrice Dreiski**

Senior Expert, Energy Charter Secretariat

**Mrs. Cristiana Muscardini**

MEP, Vice-President, International Trade Committee, European Parliament

**Mr. Roelof Plijter**

Advisor, Directorate Trade for Development & Economic Partnership Agreements,  
European Commission

---

FRIDAY-VENDREDI

13:00 - 14:30

**LUNCH SESSIONS**

DEJEUNERS DE TRAVAIL

**THE DEVELOPMENT OF NEW TECHNOLOGIES AND ENTREPRENEURIAL CULTURE**

LE DEVELOPPEMENT DES NOUVELLES TECHNOLOGIES

ET LA CULTURE ENTREPRENEURIALE

*Panel :*

**Mr. Rami Majzoub**

Executive Vice-President, JCI World

**THE FUTURE OF OIL INDUSTRY : HAS NUCLEAR ENERGY A FUTURE IN THE  
FRAMEWORK OF THE SOUTH-SOUTH COOPERATION ?**

L'AVENIR DE L'INDUSTRIE PETROLIERE : LE NUCLEAIRE A-T-IL UN AVENIR DANS LE  
CADRE DE LA COOPERATION SUD-SUD ?

*Chair :*

**Mr. Mr. Andreja Josifovski**

President, MAKPETROL AD

**MODERNIZATION OF AGRICULTURE & FOOD SECURITY**

LA MODERNISATION DE L'AGRICULTURE ET LA SECURITE ALIMENTAIRE

*Chair :*

**Mr. Abdelkader Taieb-Ezzraimi**

Chairman, SIM SPA

---

FRIDAY-VENDREDI

13:00 - 14:30

**SPECIAL LUNCH ON INVITATION**

DEJEUNER SUR INVITATION

**IRAQ : BACK TO THE INTERNATIONAL STAGE**

**PROSPECTS FOR BUSINESS AND INVESTMENT**

L'IRAK EST DE RETOUR SUR LA SCENE INTERNATIONALE

PERSPECTIVES POUR LES AFFAIRES ET L'INVESTISSEMENT

*Co-Chair :*

**Mr. Sabah Hashem Allawi**

President, Trans Iraq Bank

---

FRIDAY-VENDREDI

14:30 - 15:30

**INTERACTIVE SESSIONS**

SESSIONS INTERACTIVES

**THE MINING INDUSTRY : FINANCING MAJOR PROJECTS -  
PUBLIC PRIVATE PARTNERSHIPS AND THEIR DRIVING FORCE**

L'INDUSTRIE MINIERE : FINANCEMENT DES GRANDS PROJETS -  
LE ROLE MOTEUR DES PPP

*Panel :*

**Mr. Kalaa Mpinga**

Chairman, MWANA AFRICA PLC

**IMPROVING THE FOREIGN INVESTMENT CLIMATE  
AND FIGHTING CORRUPTION AND ORGANISED CRIME**

L'AMELIORATION DU CLIMAT DE L'INVESTISSEMENT ETRANGER :  
LA LUTTE CONTRE LA CORRUPTION ET LE CRIME ORGANISE

*Panel :*





**Mr. Sidiki Sano**

President, Jeune Chambre Internationale, Guinea

**THE ROLE OF RUSSIA IN THE FOREIGN INVESTMENT IN AFRICA**

LE ROLE DE LA RUSSIE DANS L'INVESTISSEMENT ETRANGER EN AFRIQUE

*Panel :*

**Mr. Valeriy Seleznev**

MP, Committee on International Affairs, State Duma, Russia

**Mr. Modupe Adefeso**

Doctoral Researcher, University of London - UK

---

FRIDAY-VENDREDI

15:30 - 18:30

**HIGH LEVEL PANEL**

**SPECIALISED GOVERNMENT MEMBERS AND BUSINESSES**

**(ENERGY, RENEWABLE ENERGY, INDUSTRY AND ECONOMY)**

**REUNION SPECIALE :**

MEMBRES DES GOUVERNEMENTS ET ENTREPRISES SPECIALISES

(ENERGIE, ENERGIES RENOUVELABLES, INDUSTRIE ET ECONOMIE)

**ENERGY SECURITY AND THE ECONOMY**

SECURITE ENERGETIQUE ET ECONOMIE

**GEO-STRATEGIC APPROACH**

APPROCHE GEOSTRATEGIQUE

**CONSUMPTION IS IN THE NORTH, RESERVES ARE IN THE SOUTH**

LA CONSOMMATION EST AU NORD, LES RESERVES AU SUD

**AN EXPONENTIAL INCREASE IN CONSUMPTION: RISKS OF TENSION**

**WITH REGARD TO AVAILABILITY**

L'AUGMENTATION EXPONENTIELLE DE LA CONSOMMATION : RISQUES DE

TENSION AU NIVEAU DE LA DISPONIBILITE

**THE SOUTHERN MEDITERRANEAN AND AFRICA : BREACH BETWEEN**

**PRODUCING COUNTRIES AND THOSE DEPRIVED OF ENERGY RESOURCES**

LE SUD-MEDITERRANEE ET L'AFRIQUE : RUPTURE ENTRE LES PAYS

PRODUCTEURS ET LES PAYS DEMUNIS DE RESSOURCES ENERGETIQUES

**THE AFRICAN CONTINENT : TOMORROW'S KEY PARTNER IN THE**

**EUROPEAN UNION'S ENERGY SECURITY**

LE CONTINENT AFRICAIN, PARTENAIRE INCONTOURNABLE DE LA

SECURITE ENERGETIQUE DE L'UNION EUROPEENNE DE DEMAIN

**QUESTIONS ABOUT THE FUTURE**

LES INTERROGATIONS

**THE FUTURE ROLE OF RENEWABLE ENERGIES THAT CANNOT BE**

**IGNORED**

LE ROLE D'AVENIR ET INCONTOURNABLE DES ENERGIES RENOUVELABLES

**DIFFICULTIES WITH DIVERSIFYING ENERGY RESOURCES**

**AND IMPLEMENTING RENEWABLE ENERGIES**

LES DIFFICULTES A DIVERSIFIER LES RESSOURCES ENERGETIQUES ET A

METTRE EN OEUVRE LES ENERGIES RENOUVELABLES

**ENERGY CORRIDORS AND SECURITY OF PROCUREMENT**

LES CORRIDORS ENERGETIQUES ET LA SECURITE DE

L'APPROVISIONNEMENT

**EUROPEAN LIBERALISATION OF THE ENERGY MARKET,**

**A SOURCE OF UNCERTAINTIES FOR THE SOUTH**

LA LIBERALISATION EUROPEENNE DU MARCHE DE L'ENERGIE,

SOURCE D'INCERTITUDES POUR LE SUD

**SEARCH FOR ANSWERS**

RECHERCHE DE REPONSES

**INCREASING THE NUMBER OF NORTH-SOUTH PARTNERSHIPS**

MULTIPLIER LES PARTENARIATS NORD-SUD

**GIVING A GREATER ROLE TO THE ARAB ECONOMIES OF THE GULF**

ACCORDER UN PLUS GRAND ROLE AUX ECONOMIES ARABES DU GOLFE

**ORGANISING THE FINANCING OF ENERGY INFRASTRUCTURES**

ORGANISER LE FINANCEMENT DES INFRASTRUCTURES ENERGETIQUES



**DEVELOPING PETRO-CHEMICAL AND MINING INDUSTRIES**  
**DEVELOPPER LES INDUSTRIES PETROCHIMIQUES ET MINIERES**  
**SOUTH-SOUTH COOPERATION IN THE MEDITERRANEAN :**  
**TOWARDS A DEVELOPMENT OF THE REGIONAL MARKETS**  
**LA COOPERATION SUD-SUD EN MEDITERRANEE : VERS UN**  
**DEVELOPPEMENT DES MARCHES REGIONAUX**

*Special Guests :*

**Mr. Iyad Allawi** *PRIX DE LA FONDATION*

President, National Council for Strategic Policies, Iraq

*Guest Speakers :*

**Mr. Célestin Mbuyu Kabango**

Minister of Hydrocarbons, D.R. Congo

**Mr. Denis Gokana**

President, Société Nationale des Pétroles du Congo

**Mr. Georges Forrest**

Chairman & Founder, Georges Forrest International

**Mr. Vladimir Urutchev**

MEP, Committee on Industry & Energy, European Parliament

**Mr. Yahya Jamil Shinawi**

Director General, Ministry of Petroleum, Saudi Arabia

**Mr. Patrick M. Nyoike**

Permanent Secretary, Ministry of Energy, Kenya

**Mr. Rainer Hinrichs-Rahlwes**

President - European Renewable Energies Federation

**Mr. Rachid Bencherif**

Senior Planning Analyst, OFID - OPEC Fund

**Mr. Modibo Diop**

Advisor to the Director General, Société Nationale d'Electricité, Senegal

**Mrs. Pirjo-Liisa**

Adviser, Directorate C, DG for Energy, European Commission

---

*FRIDAY-VENDREDI*

**18:30**

**PLENARY SESSION**

**SESSION PLENIERE**



**Award Ceremony**

**PRIX DE LA FONDATION 2011**

**& Presentation of the  
Crans Montana Forum's Medals**

Remise des Médailles du Forum de Crans Montana

*chaired by :*

**Mr. Didier Reynders** *PRIX DE LA FONDATION*

Vice-Prime Minister

and Minister of Finance, Belgium

---

**SATURDAY FEBRUARY 19**

**SAMEDI 19 FEVRIER**

---

**On Saturday take place two additional Programs**

Le Samedi, deux programmes additionnels sont organisés

**1.**

**NEW LEADERS FOR TOMORROW'S SPECIAL MEETING**

**REUNION SPECIALE DES NOUVEAUX LEADERS DU FUTUR**

**SEE THIS SPECIAL PROGRAMME ATTACHED**

**VOIR CE PROGRAMME SPECIAL EN ANNEXE**

2.  
**GLOBAL SECURITY :**  
**THE TOURISM INDUSTRY AND THE TERROR THREAT**  
**ASSESSMENT AND ACTION PLAN**  
SECURITE GLOBALE :  
L'INDUSTRIE DU TOURISME ET LA MENACE TERRORISTE  
EVALUATION ET PLANS D'ACTION

**SEE THIS SPECIAL PROGRAMME ATTACHED**  
**VOIR CE PROGRAMME SPECIAL EN ANNEXE**

---

## **ANNEXES**

Appendix 1

February 16<sup>th</sup>, 2011  
**5<sup>th</sup> Annual Meeting of First Ladies**  
*Co-organized with UNESCO & ISESCO*

Appendix 2

February 18<sup>th</sup>, 2011  
**Energy Security & the Economy**  
*CMF High Level Panel*

Appendix 3

February 19<sup>th</sup>, 2011  
**New Leaders for Tomorrow**  
*Special Meeting*

Appendix 4

February 19<sup>th</sup>, 2011  
**Tourism Industry & Threat**  
**Assessment & Action Plan**  
*A Crans Montana – Institute Extraordinary Session*



### **Appendix 1**

**Wednesday, February 16, 2011**

**SPECIAL ONE DAY PROGRAMME**  
*co-organised with UNESCO & ISESCO*

**ENHANCING GENDER EQUALITY**  
**THE SOUTH-SOUTH COOPERATION AND**  
**THE ROLE OF WOMEN IN PUBLIC AFFAIRS**

LA PROMOTION DE L'EGALITE DES SEXES  
LA FEMME ET LES AFFAIRES PUBLIQUES  
DANS LE CADRE DE LA COOPERATION SUD-SUD

**5th annual Meeting of First Ladies**



5ème réunion annuelle des Premières Dames

---

---

**Starting 10:30**

**REGISTRATION OF PARTICIPANTS**  
ENREGISTREMENT DES PARTICIPANTS

---

*WEDNESDAY-MERCREDI*

**12:00 – 13:00**

**Quick Cocktail and Snacks**

---

*WEDNESDAY-MERCREDI*

**13:00 – 15:30**

**PLENARY SESSION**  
SESSION PLENIERE

**THE SOUTH-SOUTH COOPERATION  
AND THE ROLE OF WOMEN IN PUBLIC AFFAIRS MANAGEMENT**  
LA COOPERATION SUD-SUD  
ET LE ROLE DE LA FEMME DANS LA GESTION DES AFFAIRES PUBLIQUES

**The contribution of Women's organizations in the rapprochement of Cultures**

La contribution des Femmes grâce à leurs Organisations dans le rapprochement des Cultures

**Women the key for the transmission and preservation of intangible cultural heritage**

La Femme, vecteur essentiel de la transmission et de la préservation d'un héritage culturel intangible

**Reaching out to youth and in particular Girls – support for their involvement**

**in societal affairs and governance**

L'émergence de la Jeunesse, en particulier des Filles - soutien à leur implication

dans les affaires sociétales et la gouvernance

**Promoting the role of Women and Girls in Public and Private Governance**

Promouvoir le rôle de la Femme dans la Gouvernance Publique et Privée

*Co-chair :*

**Mrs. Irina Bokova** *PRIX DE LA FONDATION*

Director General, UNESCO

**Mr. Abdelaziz O. Altwaijri** *PRIX DE LA FONDATION*

Director General, ISESCO

---

*WEDNESDAY-MERCREDI*

**15:30 – 16:00**

**BREAK**

---

*WEDNESDAY-MERCREDI*

**16:00 – 18:30**

**PLENARY SESSION**  
SESSION PLENIERE

**THE SOUTH-SOUTH COOPERATION  
AS A TOOL FOR ENHANCING GENDER EQUALITY**  
LA COOPERATION SUD-SUD,  
OUTIL DE LA PROMOTION DE L'EGALITE DES SEXES

**Global advocacy for Literacy of Women and Girls**

Promotion de l'Alphabétisation pour les Femmes et les Filles

**Increasing the participation of Girls in higher Education and Research, Science Education**

Promouvoir la participation des Filles à l'Education supérieure, la Recherche et l'Education scientifique

**Promoting Solidarity among South-South Countries**

Promouvoir la Solidarité entre les Etats du Sud-Sud

# CRANSMONTANA FORUM

*Co-chair :*

**Mrs. Irina Bokova** *PRIX DE LA FONDATION*

Director General, UNESCO

**Mr. Abdelaziz O. Altwajiri** *PRIX DE LA FONDATION*

Director General, ISESCO

*Panel :*

**Mr. Musa Hitam** *PRIX DE LA FONDATION*

Chairman, World Islamic Economic Forum

---

*WEDNESDAY-MERCREDI*

**18:30**

**PLENARY SESSION**

SESSION PLENIERE



## **Ladies' Award Ceremony**

*chaired by*

**Mrs. Irina Bokova** *PRIX DE LA FONDATION*

Director General, UNESCO

---



## **Appendix 2**

### **Friday, February 18, 2011**

**High Level Panel on Energy**

High Level Panel sur l'Energie

---

#### **SPECIALISED GOVERNMENT MEMBERS AND BUSINESSES**

**(ENERGY, RENEWABLE ENERGY, INDUSTRY AND ECONOMY)**

REPRESENTANTS GOUVERNEMENTAUX ET ENTREPRISES SPECIALISES

(ENERGIE, ENERGIES RENOUVELABLES, INDUSTRIE ET ECONOMIE)

#### **ENERGY SECURITY & THE ECONOMY**

LA SECURITE ENERGETIQUE & L'ECONOMIE

*FRIDAY-VENDREDI*

**15:30 - 18:30**

#### **ENERGY SECURITY AND THE ECONOMY**

SECURITE ENERGETIQUE ET ECONOMIE

#### **GEO-STRATEGIC APPROACH**

APPROCHE GEOSTRATEGIQUE

**CONSUMPTION IS IN THE NORTH, RESERVES ARE IN THE SOUTH**

LA CONSOMMATION EST AU NORD, LES RESERVES AU SUD

**AN EXPONENTIAL INCREASE IN CONSUMPTION: RISKS OF TENSION**

**WITH REGARD TO AVAILABILITY**

L'AUGMENTATION EXPONENTIELLE DE LA CONSOMMATION : RISQUES DE

TENSION AU NIVEAU DE LA DISPONIBILITE

**THE SOUTHERN MEDITERRANEAN AND AFRICA : BREACH BETWEEN**



**PRODUCING COUNTRIES AND THOSE DEPRIVED OF ENERGY RESOURCES**

LE SUD-MEDITERRANEE ET L'AFRIQUE : RUPTURE ENTRE LES PAYS  
PRODUCTEURS ET LES PAYS DEMUNIS DE RESSOURCES ENERGETIQUES

**THE AFRICAN CONTINENT : TOMORROW'S KEY PARTNER IN THE  
EUROPEAN UNION'S ENERGY SECURITY**

LE CONTINENT AFRICAIN, PARTENAIRE INCONTOURNABLE DE LA  
SECURITE ENERGETIQUE DE L'UNION EUROPEENNE DE DEMAIN

**QUESTIONS ABOUT THE FUTURE**

LES INTERROGATIONS

**THE FUTURE ROLE OF RENEWABLE ENERGIES THAT CANNOT BE  
IGNORED**

LE ROLE D'AVENIR ET INCONTOURNABLE DES ENERGIES RENOUVELABLES

**DIFFICULTIES WITH DIVERSIFYING ENERGY RESOURCES  
AND IMPLEMENTING RENEWABLE ENERGIES**

LES DIFFICULTES A DIVERSIFIER LES RESSOURCES ENERGETIQUES ET A  
METTRE EN OEUVRE LES ENERGIES RENOUVELABLES

**ENERGY CORRIDORS AND SECURITY OF PROCUREMENT**

LES CORRIDORS ENERGETIQUES ET LA SECURITE DE  
L'APPROVISIONNEMENT

**EUROPEAN LIBERALISATION OF THE ENERGY MARKET,  
A SOURCE OF UNCERTAINTIES FOR THE SOUTH**

LA LIBERALISATION EUROPEENNE DU MARCHE DE L'ENERGIE,  
SOURCE D'INCERTITUDES POUR LE SUD

**SEARCH FOR ANSWERS**

RECHERCHE DE REPONSES

**INCREASING THE NUMBER OF NORTH-SOUTH PARTNERSHIPS**

MULTIPLIER LES PARTENARIATS NORD-SUD

**GIVING A GREATER ROLE TO THE ARAB ECONOMIES OF THE GULF**

ACORDER UN PLUS GRAND ROLE AUX ECONOMIES ARABES DU GOLFE

**ORGANISING THE FINANCING OF ENERGY INFRASTRUCTURES**

ORGANISER LE FINANCEMENT DES INFRASTRUCTURES ENERGETIQUES

**DEVELOPING PETRO-CHEMICAL AND MINING INDUSTRIES**

DEVELOPPER LES INDUSTRIES PETROCHIMIQUES ET MINIERES

**SOUTH-SOUTH COOPERATION IN THE MEDITERRANEAN :**

**TOWARDS A DEVELOPMENT OF THE REGIONAL MARKETS**

LA COOPERATION SUD-SUD EN MEDITERRANEE : VERS UN  
DEVELOPPEMENT DES MARCHES REGIONAUX



**Appendix 3**

**Saturday, February 19, 2011**

**SPECIAL MEETING 2011**

**THE CRANS MONTANA FORUM OF NEW LEADERS FOR TOMORROW**

REUNION SPECIALE 2011

LE FORUM DE CRANS MONTANA DES NOUVEAUX LEADERS DU FUTUR

*SATURDAY-SAMEDI*

**09:30 - 11:00**

| **OPENING SESSION**

| OUVERTURE OFFICIELLE

| **PRESENTATION OF THE 2011 CMF AGENDA**

---

SATURDAY-SAMEDI

11:00 – 11:15

BREAK

---

SATURDAY-SAMEDI

11:15 – 12:30

**THE NEW LEADERS FOR TOMORROW  
AND THE NEW BUSINESS CLIMATE**  
LES NOUVEAUX LEADERS DU FUTURS  
ET LE NOUVEL ENVIRONNEMENT DES AFFAIRES

**PUBLIC AND PRIVATE GOVERNANCE :**  
**BUILDING FAIR, ETHICAL AND EFFICIENT BUSINESS MODELS**  
LA GOUVERNANCE PUBLIQUE ET PRIVEE :  
CONSTRUIRE DES BUSINESS MODELS EQUITABLES, ETHIQUES ET PLUS  
EFFICACES

*Panel :*

**Mr. Antoine Heuty**

Dep. Director, Revenue Watch Institute

---

12:30 – 14:00

LUNCH

DEJEUNER

LUNCH

---

SATURDAY-SAMEDI

14:00 – 14:45

**THE SOUTH-SOUTH COOPERATION AND ITS POTENTIAL**  
LA COOPERATION SUD-SUD ET SON POTENTIEL

**HOW TO TAKE ADVANTAGE OF THE SOUTH-SOUTH COOPERATION**  
COMMENT PRENDRE AVANTAGE DE LA COOPERATION SUD-SUD  
**THE ARAB WORLD AND AFRICA :**  
**FAIR PARTNERS FOR A STRENGTHENED COOPERATION**  
LE MONDE ARABE ET L'AFRIQUE :  
DES PARTENAIRES LOYAUX POUR UNE COOPERATION RENFORCEE

---

SATURDAY-SAMEDI

14:45 – 15:30

**THE SOUTH-SOUTH COOPERATION AND ITS POTENTIAL**  
LA COOPERATION SUD-SUD ET SON POTENTIEL

**PERFORMING IN THE KEY SECTORS OF TOMORROW :**  
**ICT AND GREEN ECONOMY**  
REUSSIR DANS LES SECTEURS CLEFS DE DEMAIN :  
LES TIC ET L'ECONOMIE VERTE

*Panel :*

**Mr. Atul Chaturvedi**

CEO, ESSAR TELECOM KENYA LTD

---

SATURDAY-SAMEDI

15:30

**NOMINATION OF THE NEW LEADERS FOR TOMORROW 2011**  
NOMINATION DES NOUVEAUX LEADERS DU FUTUR 2011



**Appendix 4**

**Saturday, February 19, 2011**

**High Level Panel**

High Level Panel

**GLOBAL SECURITY :**

**THE TOURISM INDUSTRY AND THE TERROR THREAT  
ASSESSMENT AND ACTION PLAN**

SECURITE GLOBALE :

L'INDUSTRIE DU TOURISME ET LA MENACE TERRORISTE  
EVALUATION ET PLANS D'ACTION

**Meeting placed under the authority of**

Rencontre placée sous l'autorité

de :

**Mr. Jean-Louis Bruguière** *PRIX DE LA FONDATION*

Judge specialized in the Fight against Terrorism (1976-2007)

EU Representative for the Fight against Financing Terrorism - TFTP (2008-2010)

**Mr. Francesco Frangialli** *PRIX DE LA FONDATION*

Secretary General, UN World Tourism Organization (1998-2009)

**Mr. Alain Juillet**

Former Head of Intelligence, DGSE (French Secret Services)

Former Special Advisor for Intelligence to the Prime Minister, France

**Mr. François-Bernard Huygues**

Institut de Relations Internationales et Stratégiques – IRIS

**heading a team of key World Experts**

**from various Intelligence, Police and Justice Administrations**

dirigeant un groupe d'Experts internationaux de haut niveau

du Renseignement, de la Police et de la Justice

*SATURDAY-SAMEDI*

**10:00 - 12:30**

**14:00 - 16:30**

**TOURISM AND TERRORISM : GEOSTRATEGY**

GEOSTRATEGIE DU TOURISME ET DU TERRORISME

- **For numerous countries which do not own valuable natural resources, the Tourism Industry represents a key financial and economic income in addition to a major source for employment**  
Pour de nombreux pays privés de ressources à haute valeur ajoutée, l'industrie du tourisme, particulièrement fragile, représente un revenu économique et financier déterminant et souvent une source d'emplois majeure
- **No sustainable Tourism Industry without a social and political stability nor a Regional and National internal and external security**  
Il n'y pas d'industrie du tourisme durable sans stabilité sociale et politique ni sécurité intérieure et extérieure de l'Etat et de la Région concernée
- **Al Qaida and its associates know it and target touristic destinations**  
Al Qaida et les organisations qui lui sont associées qui en ont pleinement conscience ont intégré cette dimension et ciblent des destinations touristiques
- **Security Policy is a major challenge : the Tourism Industry could be extremely damaged in a short delay**  
La politique de sécurité est le plus grand défi de l'industrie du tourisme qui peut être ruinée en un délai très bref.
- **Terrorist Groups are considered the number one enemy of tourism in Arab countries**  
Les groupes terroristes sont considérés comme l'ennemi public No 1 dans le monde arabe
- **Terror attacks have a direct impact on the Political stability and the national Institutions**  
Les attaques terroristes impactent directement sur la stabilité politique et les Institutions nationales

**WHAT DOES TERRORISM AIM AT TARGETING TOURISTIC REGIONS ?**



## QUEL EST L'INTERET DU TERRORISME A CIBLER LES ZONES TOURISTIQUES ?

- **Every terror attack creates a national social and political turmoil and blackens the international reputation of the State**  
L'attaque terroriste crée un maelstrom politique et social au niveau national et nuit à l'image internationale du pays
- **Terrorist hits in Touristic Regions provide terrorists with instantaneous access to mass communication**  
Les attaques terroristes dans les régions touristiques procurent aux terroristes un accès immédiat à une communication planétaire
- **Terrorism aims at undermining a national economy by disrupting the Tourism sector**  
Le terrorisme cherche à saper l'Economie d'un pays en disloquant le secteur du tourisme

## THE WAYS OF TERROR

### LES VOIES DE LA TERREUR

- **Direct attacks against individuals and groups, touristic or religious infrastructure, entertainment business, night clubs etc.**  
Les attaques directes contre les individus et les groupes, les infrastructures religieuses ou touristiques, les activités de loisirs, les clubs de nuit, etc.
- **Air transport and security**  
La sécurité et le transport aérien
- **Maritime transport : the cruise industry (the fastest growing travel sector in the world)**  
Le transport maritime : l'industrie des croisières (le mode de voyage qui se développe le plus rapidement)
- **Attacks against basic utilities and Infrastructure**  
Les attaques contre les infrastructures de service et de sûreté

## THE RESPONSE : A FAIR AND INTERACTIVE PUBLIC-PRIVATE PARTNERSHIP

### LA REPONSE : UN PARTENARIAT PUBLIC-PRIVE LOYAL ET INTERACTIF

- **The Economic sector directly linked to the Tourism activities**  
Le secteur économique directement lié aux activités du tourisme
- **Le Secteur privé spécialisé dans les services et les produits de Sécurité**  
The Private Sector linked to Security services and products
- **Identification and evaluation of the risks**  
L'identification des risques et leur évaluation
- **Toward a coherent and efficient Strategy as an answer to the Terror threat**  
L'élaboration d'une stratégie cohérente et efficace de lutte contre la menace terroriste
- **The exogenous factors : the links between Organized Crime, Drug trafficking and Terrorism**  
Les facteurs exogènes : les liens entre le crime organisé, le trafic de stupéfiants et le terrorisme
- **Fighting the financing of Terrorism : the fight against money laundering and the underground Economy, strengthening the Financial system thanks to the FIU (Financial Investigation Units) in accordance with the GAFI's recommendations**  
La lutte contre le financement du terrorisme : blanchiment, détournement de fonds, lutte contre l'économie souterraine, renforcement de l'appareil financier avec la mise en place de FIU (Financial Investigation Units) conformément aux recommandations du GAFI
- **Improving the rules and procedures of the International Cooperation (Intelligence, Police and Justice)**  
Renforcement des règles et procédures de la Coopération internationale (domaines du renseignement, de la police et du judiciaire)
- **The legal aspects : coordinating the legal national systems to ease the fight against Terrorism**  
Aspect légaux : mise à niveau des législations pour disposer des moyens légaux pour répondre à la menace.
- **Intelligence : new strategies with regard to crisis prevention ability and to Intelligence collection and analysis architecture**  
Le Renseignement : nouvelles stratégies dans la capacité de prévention des crises et dans l'architecture de collecte et d'analyse du Renseignement
- **Enhanced detection, identification of emerging threats, and distribution of "security alerts" to foreign Partners**  
L'accroissement de la détection, de l'identification des menaces émergentes et la diffusion des « alertes sécurité » vers les partenaires étrangers
- **Use of systems for coordinating relevant State agencies and departments, as well as entities within the cooperation network**  
Le recours aux systèmes de coordination des agences et directions concernées au sein de l'Etat et dans le cadre du réseau de coopération

## THE CRISIS MANAGEMENT

### LA GESTION DE CRISE



- **How to restore image and credibility ?**  
Comment restaurer l'image et la crédibilité ?
- **The reputation management and the ways of securing foreign visitors**  
La gestion de la réputation et les moyens de sécuriser les visiteurs étrangers

**info@cmf.ch**

**www.cmf.ch**